

# Credi-Ideas Ahorro-Ideas



**V**  
**Banco de Vizcaya**

# Las Cabezas FERIA de San Juan 1.982



A-LC  
398  
las

17 - 18 y 19  
septiembre

Bta. Las Cabezas de San Juan

Javier 82

NO SE PRESTA

SOLO BIEN CONSULTA  
TALSP...ALA DE  
LECTURA

AYUNTAMIENTO DE LAS CABEZAS DE SAN JUAN

CORPORACION

ALCALDE-PRESIDENTE:

\*\*\*\*\*

*D. José Luis González Rodríguez*

TENIENTES DE ALCALDE:

\*\*\*\*\*

*D. Francisco Alonso Alonso*

*D. Manuel Morón Bñez*

*Srta. María del Carmen Domínguez Martínez*

*D. Francisco Bñez Alonso*

*D. Antonio Boza Fernández*

*D. Francisco Alvarez Coto*

CONCEJALES:

\*\*\*\*\*

*D. Manuel Alonso Román*

*D. José Joaquín Rodríguez Pagés*

*D. Francisco Rojas López*

*D. Domingo Martínez Jiménez*

*D. Marcelino Ruiz Morales*

*D. Juan Alonso Román*

*D. Juan Alvarez Cuadra*

*D. Antonio Cordero Puentes*

SECRETARIO:

\*\*\*\*\*

*D. Francisco M. Macías Benítez*



# CASA CURRITO

— El Castillo —

Calle Las Herosas, 16 (antes Tie. Laserna)

SALON DE BODAS Y BAUTIZOS.

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

(Cerrado durante los días de Feria)

Teléf. 868485

Las Cabezas de San Juan

# TALLERES GOMAI

Avda. Ancha (antes Alcázar de Toledo)

Teléf. 868356 - 868240 - 868373

SERVICIO OFICIAL CITROEN Y  
RECAMBIOS EN GENERAL.

SERVICIO PERMANENTE  
DE GRUA

VENTA DE COCHES  
NUEVOS Y USADOS

Recuerde: TALLERES GOMAI.

MEJORES NO LOS HAY.

# BAR "EL REFUGIO"

Especialidad en pescados fritos y mariscos.  
Raciones de gambas.

Despacho al por mayor y menor.

Esperamos su visita. Abierto durante el día.

V. Consolación n<sup>o</sup> 85 - Teléf. 868341  
Las Cabezas de San Juan

# PEÑA SEVILLISTA

Especialidad en tapas variadas.

Caña de Lomo.  
Jamón Serrano.  
Queso Manchego.  
Mariscos y Carnes.

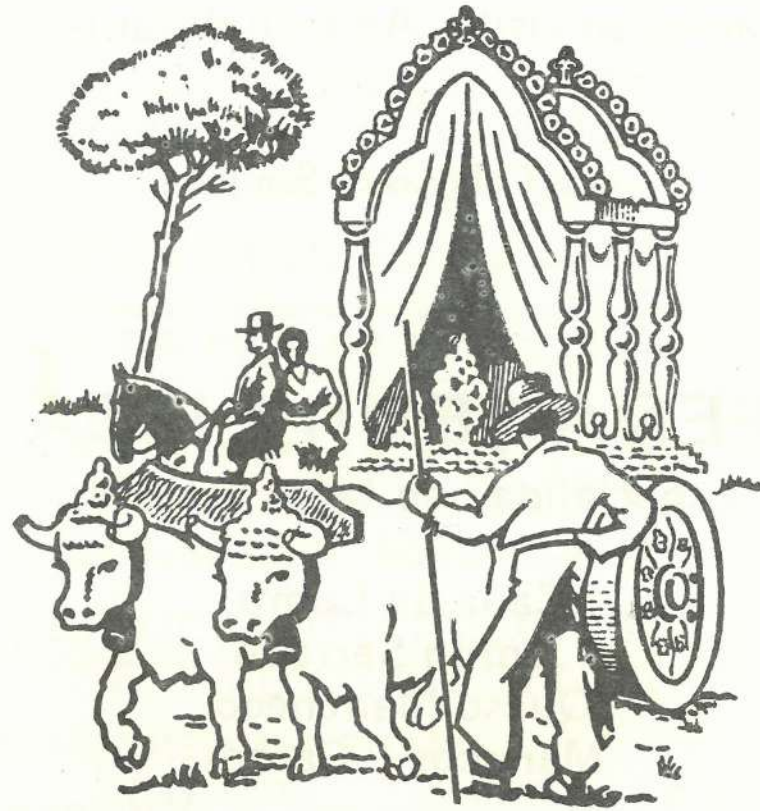
Visítenos.

Plaza de los Mártires (antes General Franco)

Las Cabezas

C. O. T. E. M. S. A.

**ARROZ ROCIO**



Las Cabezas de San Juan

**Bar JIMENEZ**

Algodonera

Especialidad en tapas de  
todas clases

no olvides la paella al mediodía

**¡Te esperamos!** GRACIAS

Teléfono 86 80 38 - Las Cabezas de San Juan

**Francisco Muñoz Vela**

Suministros generales a la Construcción

**Agente oficial de Rocalla  
y Viguetas Castilla**

Teléfonos: Polvero 86 80 61 - Particular 86 80 46

Blas Infantes, 33  
(antes General Castaños).

Las Cabezas de San Juan

# Talleres Castro

**Fabricación de Carrocerías  
para Camiones**

**Montaje de Basculantes y  
Reparaciones en general**



**Polig. Industrial "Algodonera"**

**Teléfono 86 83 66**

**Las Cabezas**

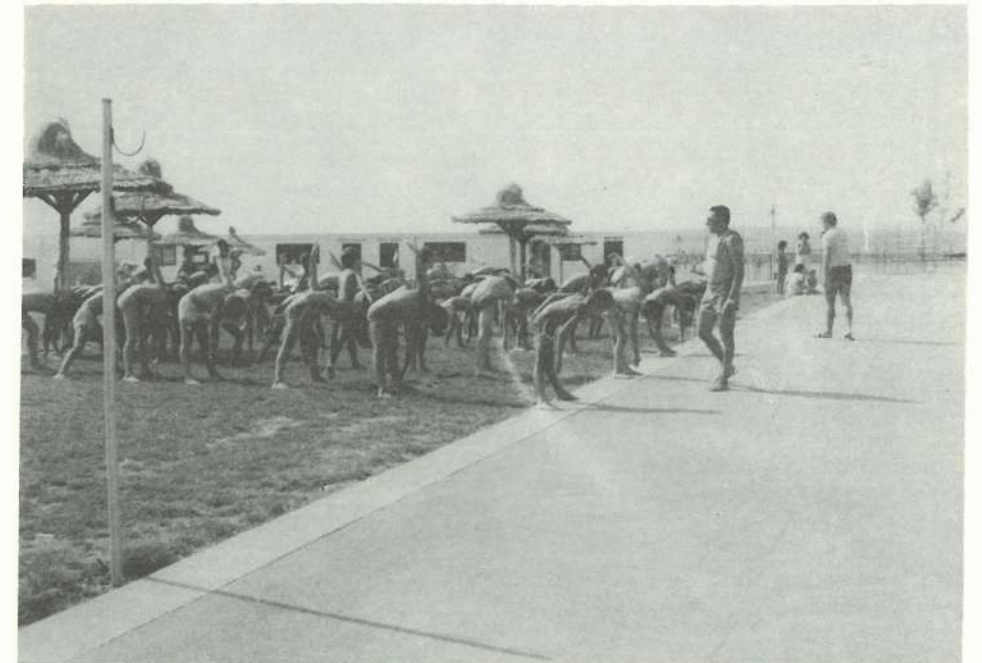
## BALANCE DE UNA GESTION

Estamos ante una nueva Feria de Septiembre, quizás la última que organice la actual Corporación, nacida de las Elecciones Municipales del 79. Por ello creo conveniente y necesario hacer un pequeño balance de nuestra gestión al frente de los destinos del Ayuntamiento, y voy a aprovechar para ello la ocasión que nos brinda este folleto de Feria.

En principio tengo que admitir, a fuerza de ser sincero que nuestra gestión ha tenido cosas bastante positivas, las más, y otras negativas, pero como comprendereis no voy a tratar aquí las cosas negativas y no lo voy a hacer por una razón muy sencilla: en este pueblo ha habido lenguas suficientes que se han encargado de criticar nuestra gestión, críticas que en la mayoría de las ocasiones no han sido ciertas ó en todo caso se han hecho con desconocimiento de causa. Por ello es necesario exponer claramente cuales han sido las realizaciones concretas, los hechos positivos de esta Corporación y a ello paso a continuación.

En primer lugar es necesario destacar el carácter abierto y democrático de esta Corporación, hecho constatado en la participación de los vecinos en delegaciones municipales, sesiones, informes realizados por barriadas, total libertad para entrevistarse con el Alcalde ó los Concejales, etc., si bien esta participación no ha sido lo suficiente, bien por errores propios de la Corporación ó por dejadez y despreocupación de los vecinos, realmente ha existido y tendremos que intentar por todos los medios que dicha participación aumente de forma que consigamos que el poder pertenezca totalmente al pueblo.

En segundo lugar voy a dedicar todo el espacio posible aunque sea poco, a ir exponiendo, incluso graficamente, las realizaciones de esta Corporación.



**POLIDEPORTIVO: CURSILLO DE NATACION**

**FOTOS PUENTE**

A) El primero y fundamental fue la adquisición de 90.000 m<sup>2</sup> de terreno que posibilitó la ubicación del Polideportivo, escuelas y futuras viviendas.

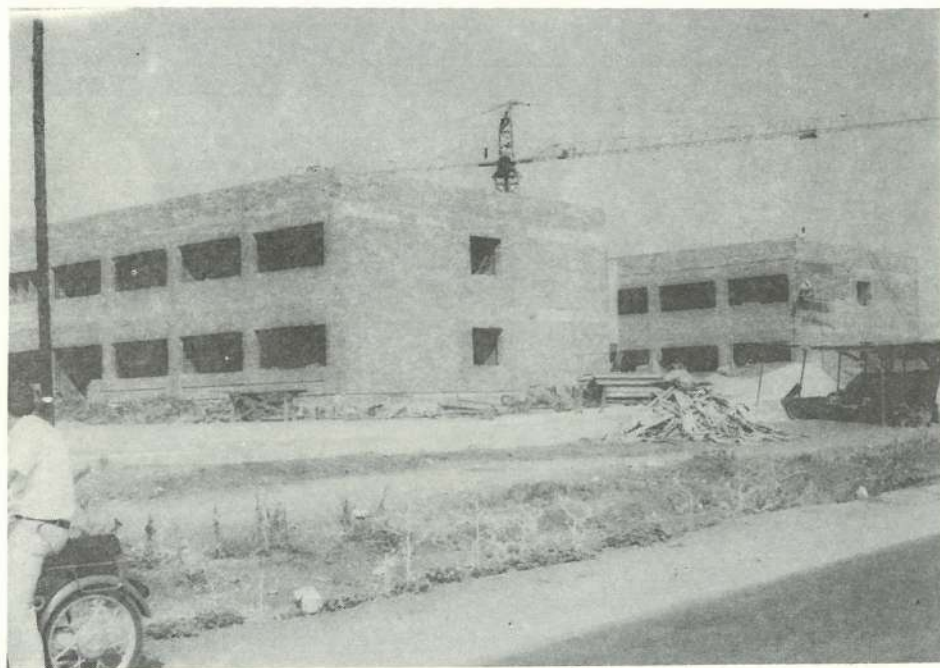
Posteriormente se adquirieron 15.000 m<sup>2</sup> para el futuro recinto ferial y estamos pendientes de hacer Escritura a otros 15.000 m<sup>2</sup> para una Escuela de Formación Profesional.

Asimismo y tras diversas negociaciones urbanísticas que se llevaron a cabo, pasaron gratuitamente a propiedad municipal, según estipula la Ley del Suelo o las Normas Subsidiarias de Planeamiento unos 10.000 m<sup>2</sup> de terreno ubicado fundamentalmente en la Carretera de la Estación y "Camino de los Valencianos", asimismo pasó a nuestra propiedad una nave de 650 m<sup>2</sup> y una calle de 450 m<sup>2</sup> en el Polígono Industrial "La Algodonera".

B) En cuanto a cultura se ha puesto en funcionamiento 8 unidades del Colegio "Juan Marín" se han construido otras 8 de preescolar en el "San Juan Bautista" se están construyendo 16 junto al Polideportivo, tenemos concedido y pendiente de construcción 16 unidades en el "Juan Marín", así como bastante posibilidad de que este año sea concedido un colegio para deficientes y otro como apuntaba en el apartado A) de Formación Profesional, en el que se impartirían también clases de BUP.

Otra cuestión importante de este apartado es la Casa de la Cultura, obra presupuestada en diez millones de pesetas y que ya tenemos financiada la 1ª Fase por valor de cinco millones.

FOTOS PUENTE



COLEGIO DE 16 UNIDADES DE E.G.B. EN CARRETERA DE ESPERA

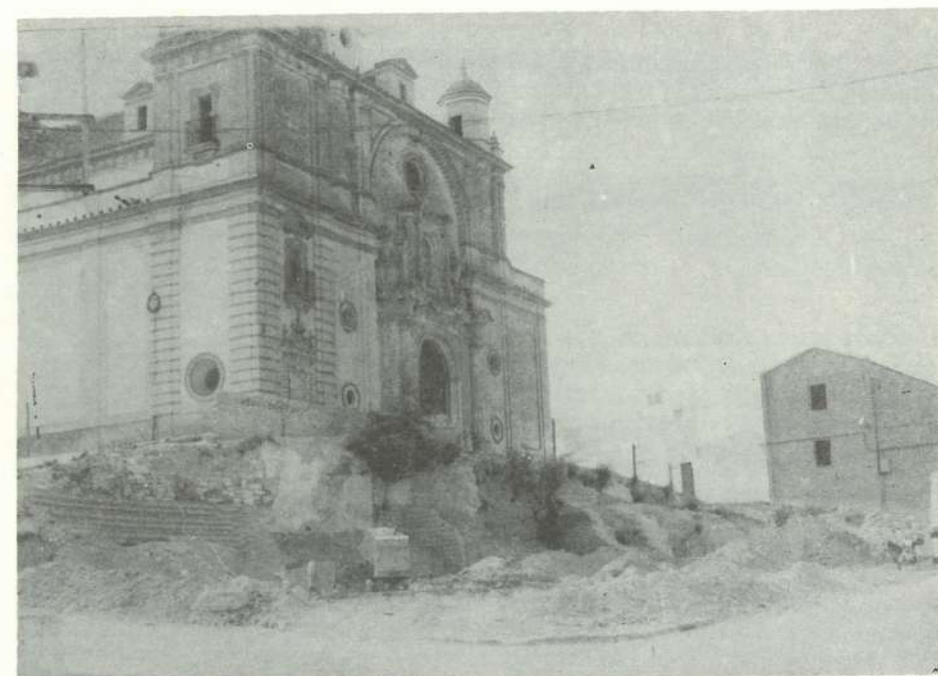
En resumen, el balance de este apartado es el siguiente:  
8 Aulas construidas de Preescolar (San Juan Bautista).  
8 Puestas en funcionamiento de E.G.B. (Juan Marín de Vargas).  
16 En construcción de E.G.B. (Carretera de Espera).  
16 Pendientes de construcción de E.G.B. (Juan Marín de Vargas).  
1 Escuela para deficientes.  
1 Instituto de Formación Profesional (+ BUP) tramitación avanzada.  
1 Casa de la Cultura (Financiada 1ª Fase, pendiente la 2ª).

Si tenemos en cuenta que solo funcionaban 36 aulas en Abril del 79, juzguen ustedes si este balance es o no positivo.

C) En este apartado voy a tocar el tema concerniente a urbanismo.

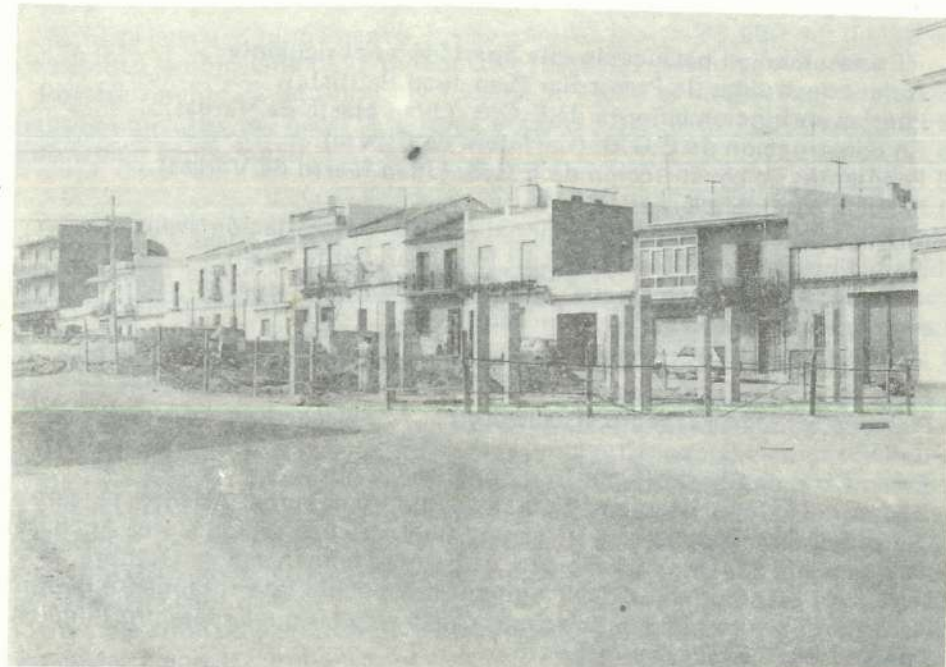
- Plaza de la Iglesia (en construcción)
- Plaza de los Mártires (en construcción)
- Calle Jazmines (en construcción)
- Paseo Ctra. de Espera (a punto de finalizar la obra)
- Alumbrado de varias zonas (Ctra. a Sevilla, Rancho del Asiento, el Retiro, La Gasolinera, c/ Jazmines, c/ Virgen de Regla, Urbanización Vereá Ancha, etc.).

Asimismo tenemos financiado, cuya obra comenzará en Octubre, la Vereá Ancha, con esto podemos decir que nuestro pueblo está totalmente iluminado, puesto que ya solo quedan dos o tres calles aisladas que esperamos iluminar antes de que finalice nuestro mandato.



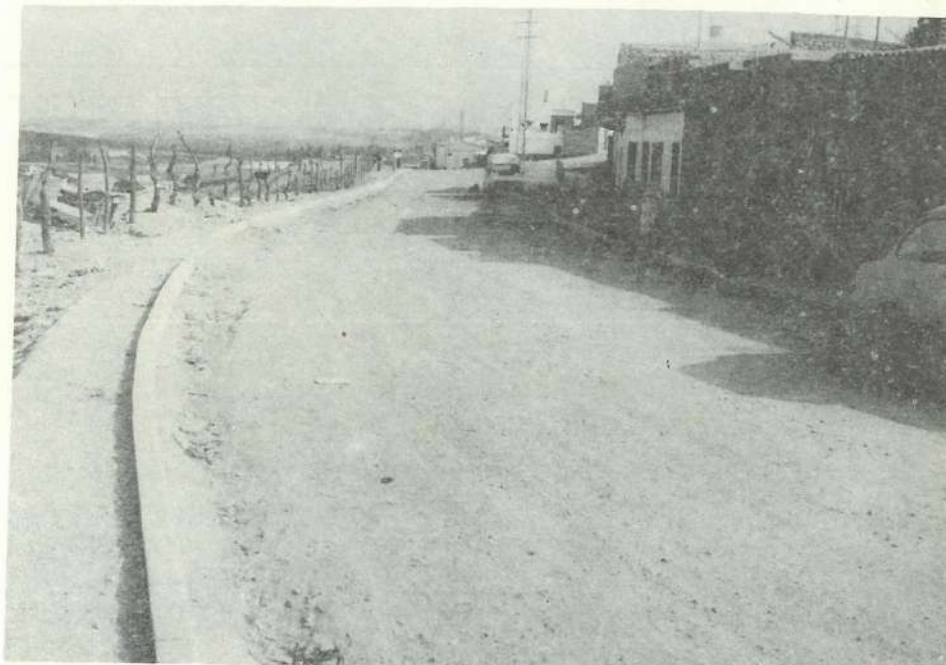
PLAZA DE LA IGLESIA

FOTOS PUENTE



PLAZA DE LOS MARTIRES

FOTOS PUENTE



CALLES JAZMINES

FOTOS PUENTE



PASEO CARRETERA DE ESPERA

FOTOS PUENTE

Pero esto no es todo en este apartado, continuamos:

- Pavimentación c/ Sevilla (comenzarán las obras en Noviembre-Diciembre).
- Pavimentación restos c/ Rabadanes (Comenzarán las obras en Noviembre-Diciembre).
- Pavimentación c/ Ntra. Sra. de Los Remedios (comenzarán las obras en Noviembre-Diciembre).
- Paseo Avda. Jesus Nazareno (mismo sistema que carretera de Espera).

Quizás queden algunas cosas en el tintero pero lo expuesto ya puede dar una idea de lo realizado en este apartado.

D) Servicios y varios.- Este es un tema que indiscutiblemente afecta directamente a los vecinos en su vida diaria y de ahí su importancia del esfuerzo realizado por la Corporación para tratar de cubrir las necesidades que se iban planteando. Nuestro trabajo de cara al mejoramiento de los servicios es el siguiente:

- Camión de recogida de basuras.
- Máquina barredora.
- Equipo de Alcantarillado (pendiente de adquisición).
- Reparación de la Depuradora.
- Vertedero de basuras (pendiente de construir).

El vertedero de basuras es una obra que desde el año 79 estaba en nuestra mente, el hecho de que todavía no se haya realizado ha sido por carecer hasta hoy de un lugar adecuado, no obstante, tengo que adelantar que antes de final de año este problema estaría resuelto.

Aquí también voy a incluir varias realizaciones importantes en cuanto a otros equipos que eran necesarios en nuestra población, como son los siguientes:

- Semáforos.
- Maquinaria para empleo comunitario.
- Motos Policía Municipal.
- Vehículos Policía Municipal (pendiente de adquirir).
- Equipo de Alcantarillado (pendiente de adquirir).
- Club de Jubilados y Pensionistas.
- Puesta en cultivo del "Caño de Palmilla".

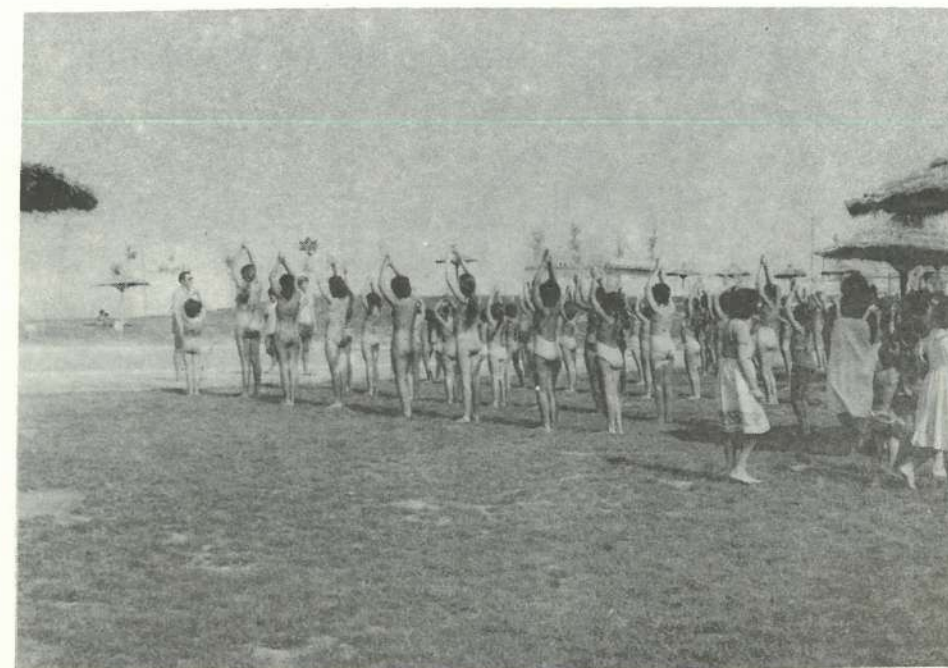
El Club de Ancianos es una obra que por necesidad era aspirada por la Corporación y todos los vecinos, por ello tras diversas y largas gestiones hemos conseguido por fin la financiación de dicha obra por importe de 12 millones de pesetas. Desde estas páginas me es grato comunicarle a los vecinos y a los Jubilados y Pensionistas en especial, que las obras comenzarán antes de final de año con lo que terminaremos con esa etapa de reuniones e incertidumbres a la que nos ha llevado el camino de la burocracia, vaya mi felicitación a todos los que de alguna forma se preocuparon y ayudaron para que este proyecto viese la luz.

Y otra obra importante es la puesta en cultivo de la finca "Caño de Palmilla", importante por muchas razones, entre otras, porque 150 Has., improductivas pueden transformarse en productivas con la riqueza que ello genera, sobre todo a los vecinos de Las Cabezas que reciban sus beneficios y más que, creada porque en una situación de crisis como la actual para nuestro pueblo es de una gran importancia la creación de los puestos de trabajo que dicha finca generaría.

#### E) POLIDEPORTIVO.- Como dijo el poeta "CASI NA".

Si porque este es algo que merece tratarlo de forma especial ya que es la obra de la que estamos más satisfechos de todas las realizadas, a ella le hemos dedicado el mayor de los esfuerzos, no sólo la Corporación, sino todos los Funcionarios y Personal del Ayuntamiento, esfuerzos económicos, trabajo, preocupaciones, etc., y tengo que decir sinceramente que estoy orgulloso de lo que hoy es una gran realidad "NUESTRO POLIDEPORTIVO".

Me atrevería a decir que ha sido la mayor aspiración que nuestro pueblo en todos los tiempos y hoy escucho con satisfacción a muchos vecinos cuando se enorgullecen diciendo: "Las Cabezas tiene el mejor Polideportivo Municipal de toda la provincia de Sevilla" y ahí está para gloria y honor de todo un pueblo abandonado durante muchos años y que hoy gracias a la colaboración de todos comienza a caminar.



CURSILLO DE NATACION: GIMNASIA

FOTOS PUENTE



*sepa en qué podemos servirle...*



**BANCO  
DE  
ANDALUCIA**

UNICO BANCO REGIONAL ANDALUZ

*pensado para nuestra region*

## BAR QUIÑONES

Para bién saborear los jamones de Quiñones. Son una cosa especial

Practicante José Toajas nº 18 - Teléf. 868481

Las Cabezas de San Juan

## BAR "EL QUE FALTABA"

Especialidad en toda clase de tapas.  
Chocos, pescadas, pinchitos y filetes.

Servicio esmerado.

Visítenos durante los días de Feria. Gracias.

Avda. Ancha nº 83

**Las Cabezas**

**BAR CASA PERICO**

Avda. Jesús Nazareno nº 3



**ESPECIALIDAD EN MARISCOS**

**LOMO EN MANTECA**

**SERVICIO ESMERADO**



**Las Cabezas de San Juan**

**CAFETERIA SONIA**

*Antonio Bonilla*



**Especialidades en pescados,  
carnes y mariscos**



Juan Marín de Vargas, 16

(antes Coronel Yagüe).

Las Cabezas de San Juan

**Confecciones y Modas en  
Señoras, Caballero y Niño  
DOLORES BEATO**

Practicante José Toajas, 2 (antes T. R. Mancera).

Las Cabezas de San Juan



Extenso surtido en hilos y lanas para labores

Gran variedad en Trajes de Flamenca - Últimas novedades

# MANUEL MORON COTO

CONTRATISTA DE OBRAS

## José Morón Coto

Venta de Materiales en General  
para la Construcción



Oficina y Almacén:

Miguel Hernández, 52 (antes Páez Beato).

Particular:

Pablo Iglesias, 25 (antes Pendón Pérez).

Teléfono 86 83 69

LAS CABEZAS (Sevilla)

# SUPERMERCADO CABALLERO

Le ofrecemos para la economía de su casa un  
amplio surtido en: Alimentación en General  
Droguería y Perfumería

Charcutería y Verduras

**Gracias  
por su visita**

Practicante José Toajas, 10 (antes T. R. Mancera).

M. Hernández, 7 (antes Páez Beato).

Blas Infantes, 3 (antes G. Castaños). Teléfono 86 80 37

## Manuel Puerto Román

Taller de Carpintería Metálica



Especialidad en Puertas de Baraja



Blas Infantes, 36 (antes G. Castaños).

Las Cabezas de San Juan

**Antonio Domínguez  
Durán**

**Muebles y Electrodomésticos**  
**Muebles de Cocinas**  
**Gran Surtido en Lámparas y**  
**Artículos de Regalo**

Distribuidor Oficial:

**THOMSON**

Albañiles, 28 (antes C. Villacreces).  
Nueva, 52 (antes José Antonio).

Teléfono 86 81 35 - Las Cabezas de San Juan

**BAR "LOS GALLOS"**

V. Consolación nº 37, A.

Especialidad en Carne con tomates.

Servicio esmerado

Las Cabezas de San Juan

**DEPORTES MUGAR**

Juan Marín de Vargas, 4 (antes Coronel Yagüe)

Todo para el deporte, camping, cartuchos y  
accesorios para la caza.

**Las Cabezas**

## "BAR CUQUI"

Avda. Ancha n<sup>o</sup> 64 (antes Alcázar de Toledo)

Especialidad en tapas de todas clases,  
Calamares, Pescadas, Filetes, Pinchitos.

Abierto durante los días de Feria.

Las Cabezas de San Juan

Francisco **Quirós** Astorga

TALLER DE ELECTRICIDAD Y FONTANERÍA

Instaladora Eléctrica Autorizada n.º 88



Taller: General Laserna, 57 - Tel. 868235  
Venta: Tte. R. Mancera, 16 - Tel. 868388  
Particular: Barrio Nuevo, 9 - Tel. 868119

LAS CABEZAS DE S. JUAN  
(Sevilla)

*Francisco Losada García*

"CONSTRUCCIONES LOSADA"

Materiales de Construcción

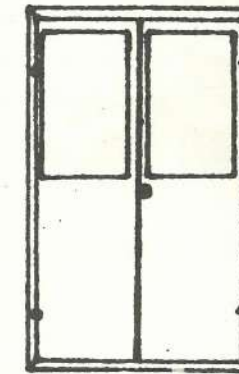
*anuncios*

C/. Valencia, 45

Teléfono 86.82.48

Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

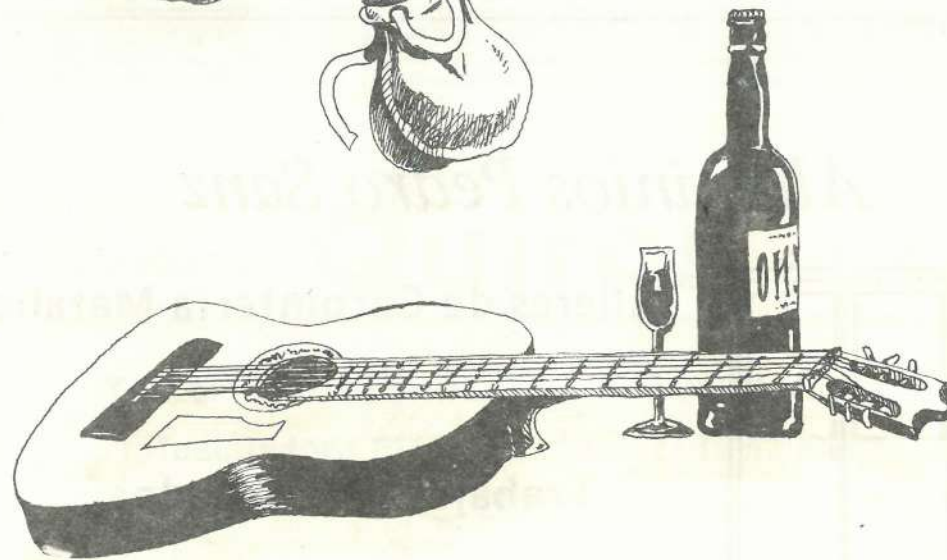
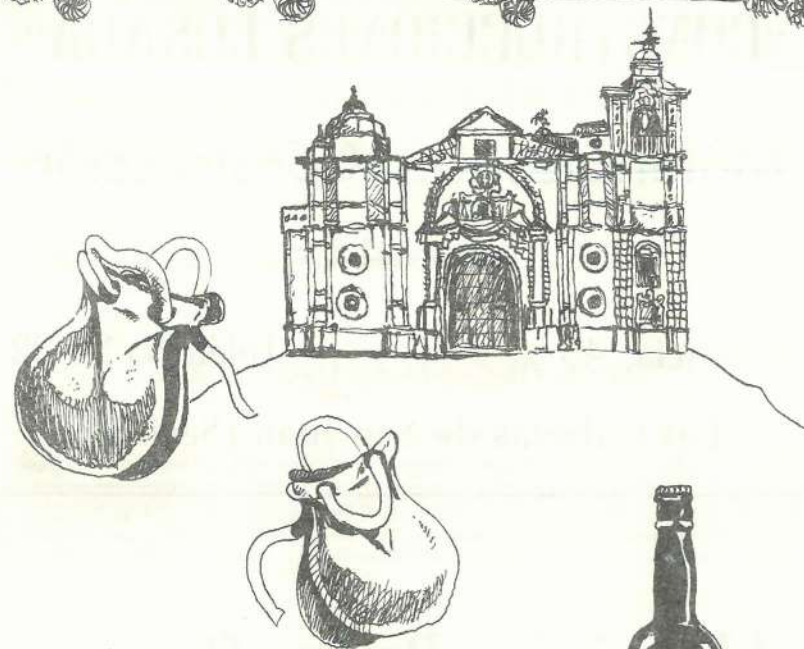
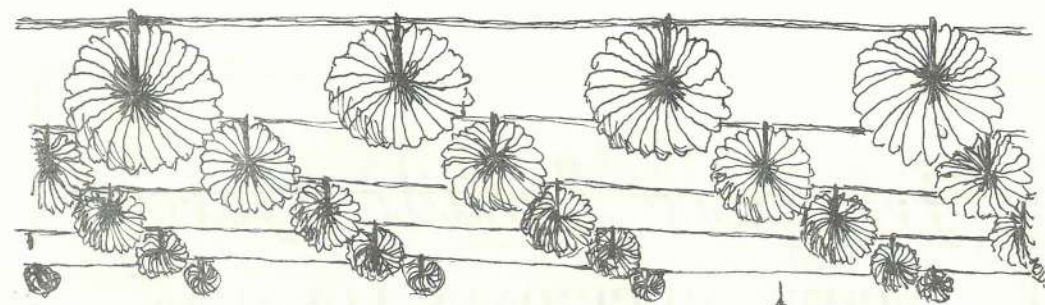
*Aluminios Pedro Sanz*



Talleres de Carpintería Metálica  
y Aluminios

Trabajos garantizados

Avda. Ancha, 162 (antes A. Toledo) - Teléf. 868330



8079127

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO BANESTO

El Banco al servicio de la Agricultura, Ganadería e Industria.

La Red bancaria más amplia de España, con más de 2.130 Sucursales y representantes en el extranjero.

CAPITAL ESCRITURADO: 26.931.380.500.00 Ptas.

CAPITAL EN RESERVA: 61.657.000.000.00 Ptas.

LAS CABEZAS DE SAN JUAN

Conde de Villacreces, 50

Teléfono 86 80 23

(Inscrito en el Reg. Merc. Libro de S. A. T.º 36, F.º 117, H.ª 1595)  
Código de Identificación n.º A-28000032

PROGRAMA DEPORTIVO

\*\*\*\*\*

DIA, 5  
\*\*\*\*\*

FUTBOL Aficionados CAMPESINA - IMPERIAL a las 6,30 de la tarde.

DIA, 10  
\*\*\*\*\*

FUTBOL Infantiles UTRERA - PEÑA SEVILLISTA a las 6,30 de la tarde.

DIA, 11  
\*\*\*\*\*

FUTBOL Infantiles CANTELY - PEÑA BETICA a las 6,30 de la tarde.

DIA, 12  
\*\*\*\*\*

FUTBOL Aficionados TRAJANO - EL PALMAR a las 6,30 de la tarde.

DIA, 16  
\*\*\*\*\*

BALONCESTO Senior masculino POLIDEPORTIVO - UTRERA a las 7 de la tarde.

DIA, 17  
\*\*\*\*\*

VOLEIBOL Infantiles masculino POLIDEPORTIVO - LOS PALACIOS a las 7,15 de la tarde.  
BALON-MANO Infantiles masculinos POLIDEPORTIVO - LOS PALACIOS a las 6 de la tarde.  
FUTBOL Amistoso SAN REMO - MARIBAÑEZ a las 6,30 de la tarde.  
TENIS Final de parejas a las 6 de la tarde.

DIA, 18  
\*\*\*\*\*

BALONCESTO Femenino OCTAVIO - PUA a las 10,30 de la mañana.  
FUTBOL Aficionados FINAL a las 6,30 de la tarde.  
FUTBOL Infantiles FINAL a las 10,30 de la mañana.  
TENIS Final de individuales a las 6 de la tarde.  
TENIS Final de individuales menores a las 12 de la mañana.  
CARRERA DE CINTAS a las 10,30 de la mañana.

DIA, 19  
\*\*\*\*\*

BALONCESTO Senior masculino POLIDEPORTIVO - EL PALMAR a las 10,30 de la mañana.  
PING-PONG Final a las 12 de la mañana.  
La entrega de trofeos se hace en diversas casetas y en la Municipal a las 12 de la noche.  
A las 10 de la noche elección de Mis-82.

BALONCESTO. Todos los encuentros en el Polideportivo, pista Baloncesto.

VOLEIBOL. Pista de Balonmano.

BALON-MANO. Pista de Balonmano.

PING-PONG. Casa del Pueblo.

FUTBOL. Todos los partidos en el Campo Municipal de Deportes.

TENIS. Todos los partidos en la nueva pista del Polideportivo.

---

NOTA: Durante los días de feria, lucirá una espléndida iluminación y los Bailes en la Caseta Municipal serán amenizados por afamados conjuntos.

Por la Comisión:                      El Alcalde:                      El Secretario:  
Francisco Báñez Alonso   José L. González Rodríguez   Francisco M. Macías Benítez

HELADERIA  
LA  
IBENSE

JOSE GUILLEN ASENSI

Las Cabezas

*Juan Alonso Marchena*

(Chapata)

Huelva n<sup>o</sup> 6

Servicio de fontanería en general.  
Reparaciones de Termos de Butano y Eléctricos.  
Venta de materiales de fontanería y electricidad.

Las Cabezas de San Juan

LIBRERIA - PAPELERIA

*"San Diego"*



Artículos de Oficinas y de Escritorios  
Trabajos de Imprenta,  
Libros de Textos, etc. etc.



Gral. Castaños, s/n. - Teléf. 868082  
Las Cabezas de San Juan



*Imprenta*  
**LOS PALACIOS**

TRABAJOS COMERCIALES  
PARTICIPACIONES DE BODAS  
e IMPRESOS EN GENERAL



Teléfono 86 53 56 - LOS PALACIOS (Sevilla)

**Representante en Las Cabezas:**

*Diego Toajas Barrena*

**TALLER DE  
TELEVISION Y  
ELECTRODOMESTICOS**

(Pedro Gómez y Pedro González)

Blas de Otero nº 20 (antes General Delgado)

Servicio técnico autorizado Radiola  
Instalaciones y reparaciones de antenas  
colectivas e individuales.

Teléf. 868104

**Las Cabezas**

**BAR LEBRIJA**

ESPECIALIDAD EN JAMON, QUESO  
Y TAPAS DE COCINA

Calle Lebrija nº 2 - Teléf. 868437

**Las Cabezas de San Juan**

## BAR "LA LATA"

Donde intentamos que Vd. se encuentre  
a gusto y en su ambiente.

Le agradecemos su visita.

GRACIAS.

Practicante José Toajas nº 1  
(antes Tte. R. Mancera) Las Cabezas de San Juan

---

## BAR POLIDEPORTIVO

(Carretera de Espera)

Especialidad en Paellas, Chuletas y Tortillas  
camperas.

Platos variados.

Visítenos. GRACIAS.

**LAS CABEZAS (Sevilla)**

## Talleres Hnos. Rosado

**Mecánica del Automóvil  
Servicio de GRUA  
y Pinturas**

Avda. Ancha, 60

Teléf. 868462 y 868399

(antes Alcazar de Toledo). **Las Cabezas de San Juan**

## FOTO PUENTE

REPORTAJES DE BODAS, BAUTIZOS, PRIMERAS COMUNIONES

Laboratorio de Color, Blanco y Negro

Les entregamos sus Carretes de color en 24 h.  
y sus Fotos de Carnet en el acto

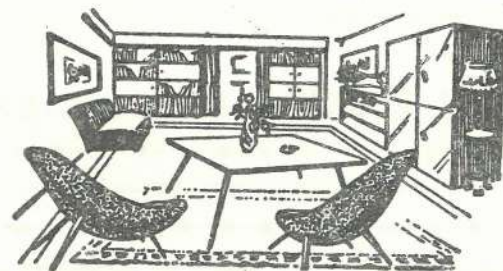
Albañiles, 32 (antes C. Villacreces). Teléfono 86 80 86

Las Cabezas de San Juan

# COMERCIAL VARGAS

Albañiles, 42 (antes C. Villacreces).

Teléf. 86 81 58 - LAS CABEZAS



GRAN EXPOSICION  
DE  
MUEBLES Y  
ELECTRODOMESTICOS  
para el confort de su hogar

# TALLERES Sánchez Barranco

Reparaciones de Automóviles  
Chapa, Pintura y Rótulos

Dr. Fléming (antigua Algodonera).

Las Cabezas de San Juan

# Talleres DIAZ

(Servicio SEAT)

Reparación de coches de todas las marcas

Pablo Iglesias, 83  
(antes Pendón Pérez).

Teléfono 86 84 56

Las Cabezas de San Juan

# HERMANOS ROJAS



CONSTRUCCIONES

Metálica y Aluminios



Avda. Ancha, 4 (antes Alcazar de Toledo).

Teléfono 86 84 60

Las Cabezas de San Juan

## BAR ESTANCO

PARA TOMAR EL FRESQUITO  
VAYA A "CASA DE JEROMITO"

Especialidad en tapas de todas clases.

Atocha n<sup>o</sup> 6 (antes General Mendicutis)

Teléf. 868464

Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

## *Talleres Miguel Jiménez*

Servicio M. F. y EBRO

Reparación de maquinarias  
agrícolas e industriales

Pablo Iglesias n<sup>o</sup> 105 (antes Pendón Pérez)

Teléf. 868173

Las Cabezas

# SKOL

CERVEZA SKOL

SCHEWPPES

RIO BLANCO



TIO PEPE, DE GONZALES BYASS

DISTRIBUIDOR: MANUEL OROZCO

Avda. Ancha nº 116 (antes Alcázar de Toledo)  
Teléf. 8683 16

**LAS CABEZAS (Sevilla)**

## Nuestra Feria

...Y como un alba en el atardecer de este ya, agonizante verano que deja paso al triste otoño: luces, murmullos, el vendedor que grita, la música que suena —no una música cualquiera, son... sí, parecen sevillanas; entonces...sí, es feria, es feria en Las Cabezas. Fiel a su cita como cada año llegó Septiembre trayéndonos nuestros días mayores, nuestra ansiada feria.

En un abrir y cerrar de ojos todas las estrellas bajaron a esta tierra para alumbrar el ferial; calle Ancha, hoy más coqueta que nunca, engalanada con luces, farolillos, con el humo de los puestos, con el globo que se escapa de las manos del chiquillo, que, con su triste cara mira como se eleva de su mano ya vacía...

Sí, es feria, es ...Nuestra feria; cuatro días de vino, baile, jaleo, borracheras y resacas, cuatro días para recordar durante un año entero; cuatro días de color en la triste treintena de Septiembre.

Cuatro días sin problemas, sin agobios ni agonías, que la feria hay que vivirla aunque sean sólo cuatro días. Ya habrá tiempo para los problemas, que ahora estamos en la feria y no es cuestión de ponerse serio; alegre ya esa cara y date una vuelta por el real verás como vas haciendo tu sitio, porque, con los brazos abiertos, esta feria te espera.

Y es la alegre música popular, las sevillanas, que en cualquier esquina, con guitarra o sin guitarra, se cantan al son de palmas y repiques de palillos; y es ese destello de lunares que en cada revuelo de volantes va dejando una chiquilla ataviada con su traje de flamenca, y es la gracia de la peineta, del roete, del sin par mantoncillo, de la mujer de tez morena que lanza sus manos al vuelo como palomas remontando altura... Corraleras, rocieras... ¡Qué más dá! Cualquiera es buena cuando estamos en feria y se trata de bailar.

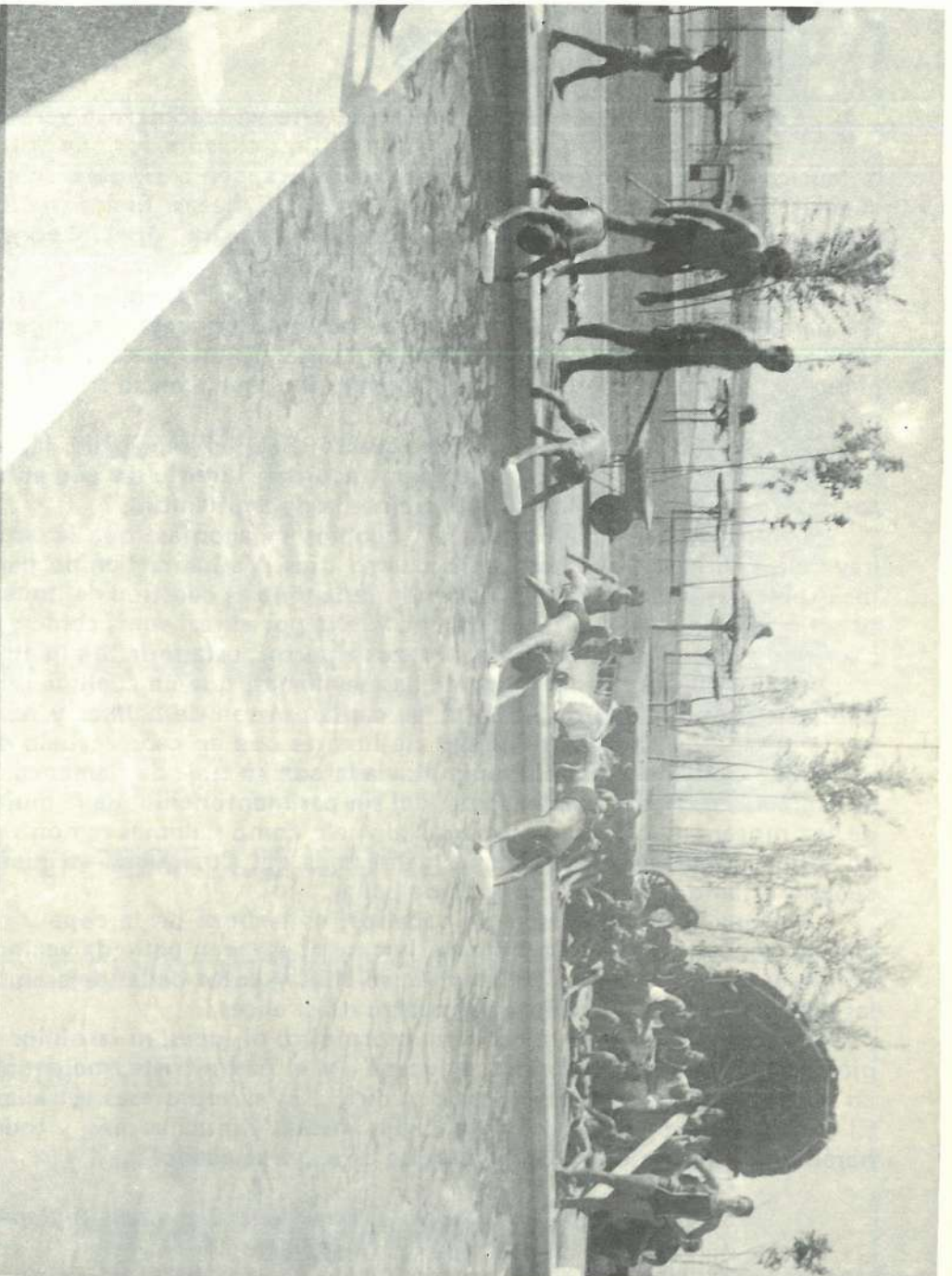
Mañana de feria; paseo de caballos; es la hora de la copa y de charlar con el amigo, es la hora de la caseta, ese gran patio de vecinos donde entre vino y entre bromas, entre risas y entre bailes dejaremos las penas a un lado y seremos por cuatro días felices.

Y al final, cuando ya no haya murmullo, ni luces, ni farolillos el niño preguntará: "padre, ¿Y las luces?"; y el padre triste, melancólico y rutinario ya, señalará al cielo y dirá: "¿Ves todas esas estrellas? El año que viene volverán a bajar; bajarán esas y muchas más, y todas harán una feria mejor que ésta, porque ésta...ya se acabó".

*Por la Verea Fco. Domingo Román  
Septiembre 1.982*



NIÑO DEL CURSILLO NATACION OBSERVADO POR LOS MONITORES FOTOS PUENTE



VISTA PARCIAL DE LA PISCINA: AL FONDO NIÑOS DEL CURSILLO NAT. FOTOS PUENTE

CURSILLO NATACION: AL FONDO PISTAS POLIDEPORTIVO

FOTOS PUENTE



## TALLERES MEJIAS



CHAPA, PINTURA Y RADIADORES

Avda. Ancha, 144 (antes Alcázar de Toledo)

Teléf. 868356

Las Cabezas

## BAR LOS CARACOLES

Blas Infantes n<sup>o</sup> 30 (antes General Castaños)

Si quieres tomar el fresco y tener buenos  
colores no dejes de visitar el

“Bar de los Caracoles”

Las Cabezas de San Juan

# VENTA LAS SALINAS

Carretera de Las Salinas  
ESPECIALIDAD EN TODA CLASE  
DE TAPAS ESTARA ABIERTO  
DURANTE LOS DIAS DE FERIA

GRACIAS.

Las Cabezas de San Juan

# VENTA GALVEZ



BAR RESTAURANTE  
COCINA SELECTA.

Cruce de Las Cabezas

# CARPINTERIAS

Y

# CRISTALERIAS

*Puerto y Moreno*

Calle J. Díaz, 16 y 21 - Teléf. 86 84 39 Las Cabezas de San Juan.

# ROSY

La moda en confección de Señoras.  
Caballeros, prendas juveniles y vaqueros  
de marcas.

Juan Marín de Vargas, 4 - Teléfono 86 81 42  
(antes Coronel Yagüe).

Las Cabezas de San Juan





**CAJA RURAL PROVINCIAL  
DE SEVILLA**

**(Cooperativa de Crédito)**

106 Oficinas en la Provincia, al Servicio de  
la Agricultura y la Ganadería.

**PRESTA A SUS ASOCIADOS TODA CLASE DE SERVICIOS**

**"Pensionistas, la Caja Rural, fué la primera en atender las  
pensiones por ventanilla, domicílienos su cobro.**

**MIEMBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE  
CAJAS RURALES DE ESPAÑA**

**BAR SEVILLA—BETIS**

Si nó tienes donde ir  
acuda al Sevilla-Betis  
y se hará cliente de allí.

**Especialidad en sus filetes de pollo parrilla  
o empanados.**

Plaza de los Mártires n<sup>o</sup> 30 (antes Plaza Franco)

Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

*José Castillo Moreno*

**"POLVERO SAN JUAN"**

**Venta de Cuartos de Baños,  
Azulejos y Griferías.**

Calvario Bajo n<sup>o</sup> 25 - Teléf. 8683 60

**Las Cabezas**

# **“BAR MOLINO”**

**(Lo mejor: sus clientes)**

Blas Infantes, 35 (antes G. Castaños)

**SI TE SIENTES JOVEN,  
SI ERES DEPORTISTA...  
AQUI ESTAN LOS TUYOS.**

**SI QUIERES GAMBAS O LANGOSTINOS  
TE ESPERAMOS EN EL “BAR MOLINO”**

**LAS CABEZAS (Sevilla)**

**ARTESANIA - SEGURIDAD - SANIDAD Y CALIDAD,  
CUATRO CONCEPTOS BASICOS, QUE SOLO  
PANCASA, A SU CASA PUEDE LLEVAR.**

Domicilio Social Doctor Fleming, 4 Tlf. 86 84 95  
Las Cabezas de San Juan (Sevilla)



Esta Comisión Organizadora de los distintos festejos y editora del presente programa, agradece sinceramente la colaboración prestada por cuantas personas han intervenido, con sus trabajos y Artículos, a la confección de este libreto, así como a nuestros tradicionales anunciantes, los cuales han hecho posible esta publicación.

Igualmente debido a la falta de material de tiempo, que ha impedido la inclusión de otros trabajos y la corrección de pruebas de los publicados, ruega a los señores colaboradores disculpen las erratas que puedan encontrar en sus respectivos textos.

LA CORPORACION

**BM Las Cabezas de San Juan**

Sig.: A-LC 398 las

Tit.: Las Cabezas de San Juan : Fe

Aut.:

Cód.: 9287502 Reg.: 9290

